

出國報告(出國類別: 其他)

赴澳洲布里斯本出席「2016 昆士蘭
臺灣嘉年華」活動暨訪視僑社
出國報告

服務機關：僑務委員會

姓名職稱：田副委員長秋堇

派赴國家：澳洲布里斯本

出國期間：105 年 9 月 16 日至 9 月 20 日

報告日期：105 年 12 月 8 日

【 摘 要 】

澳洲昆士蘭臺灣商會所舉辦之「2016 昆士蘭臺灣嘉年華」迄今已連續辦理 5 年，持續獲澳大利亞昆士蘭州政府列為年度多元族裔文化活動之一，普受布里斯本僑界歡迎，及昆州主流人士重視，並帶動當地僑團與僑營企業共同參與。本人於 105 年 9 月 16 至 20 日訪視「昆士蘭臺灣嘉年華」活動，並獲邀出席臺灣紀錄片影展《海上情書》映後座談並擔任「臺灣紀錄片論壇」貴賓及出席昆士蘭臺灣同鄉會所主辦之「臺灣中秋辦桌晚宴」，另順訪當地僑校、僑團、宗教團體及臺商僑營企業，與當地僑領意見交流，表達政府關懷之意，肯定僑界團結和諧及傳揚臺灣文化之貢獻，並參與主流社會活動，促進臺澳雙方交流。

(本報告內容涉及僑社人事個資或機敏不宜公開之資訊，酌予節略)

目次

壹、目的.....	4
貳、過程.....	5
參、心得與建議.....	9
肆、附錄(活動照片)	

壹、目的

昆士蘭臺灣嘉年華活動歷經前 4 屆之盛況與成功，105 年再度受昆士蘭州政府多元文化部指定為多元文化週重要活動。該活動以回饋社會公益之目的，歷來活動已捐贈 2 部急救車，並為眾多公益團體、臺灣高雄氣爆及當地主流學校募款。第 5 屆昆士蘭臺灣嘉年華更擴大舉行，結合「臺灣紀錄片影展」及「臺灣中秋辦桌晚宴」，放映多部優秀臺灣影片，邀請澳洲學者與會交流，邀請藝文團體表演，並辦理臺灣美食園遊會，提昇臺灣在澳洲主流能見度，加強臺僑在澳洲回饋當地社會之正面形象。

政府近來致力推動「新南向政策」，紐澳地區即為重要之一環，考量昆士蘭臺灣嘉年華為當地僑界及主流社會之大型活動，藉由紀錄影片、藝文活動與美食推廣，展現臺灣軟實力，可擴大臺澳雙邊交流管道，提高我僑界在澳洲主流社會影響力，促進澳洲主流人士對臺灣之認識，本人奉派前往出席盛會，展現我政府對昆士蘭僑區之關心與重視，以及政府重視僑團以文化推動公眾外交之作為。

貳、過程

一、9月16日(星期五)

晚間啟程前往桃園國際機場，於 23 時搭乘長榮航空 BR-315 班機前往布里斯本。

二、9月17日(星期六)

17 日上午：抵達布里斯本國際機場，駐處宋副處長永福辦理禮遇通關，偕同長榮航空楊菁菁總主任進入機門口接機，中心董幼文主任及僑領們於入境大廳迎接。

17 日午前：出席昆士蘭臺灣嘉年華園遊會，觀賞僑團文化表演，並至臺灣美食攤位慰勞僑團。本人在機場前往活動途中囑咐董主任與宋副處長慰問上午意外事件的傷者，後至現場瞭解情況，慰勉工作人員與僑團攤位等。



9月17日第5屆昆士蘭臺灣嘉年華歌唱表演

17 日中午：與多位僑務榮譽職人員於餐廳用餐，並聽取僑領簡報本屆臺灣嘉年華籌辦概況。

17 日下午：出席「海上情書」映後座談及布里斯本臺灣紀錄片影展「鼓動臺灣：積極前進澳洲與亞太世紀」論壇。論壇由昆士蘭臺商會會長主持，影展顧問前總統府國策顧問邱垂亮教授擔任引言人，本人擔任貴賓致詞，另有多位親臺澳洲主流人士等各界貴賓出席。



9 月 17 日出席布里斯本臺灣紀錄片影展論壇，擔任貴賓致詞

17 日晚間：出席由昆士蘭臺灣同鄉會策劃主持之中秋烤肉聯歡會，多位澳洲主流人士出席，本人上臺致詞並代表委員長問候僑胞，主辦單位以豐富烤肉美食招待貴賓，週邊有十餘個臺灣美食攤位，貴賓致詞後放映電影「大囍臨門」，當晚有各界華人觀眾約二千人出席。

三、9 月 18 日(星期日)

18 日上午：視察宗教團體創辦之僑校，校長及校方人士接待說明校務概況。

18 日下午：拜會宗教團體；多位宗教人士歡迎並介紹該團體在黃金海岸深入澳洲主流社會從事慈善、食物與物資發放，環保與教育等志業，以及協助當地災難救助事。

18 日下午：拜會臺僑企業人士，並參訪僑營企業，與多位傑出臺商及僑務榮譽職人員交流意見。

三、9月19日(星期一)

19 日上午：出席在中心舉辦之「海外華文教師文化教學培訓一大洋洲基礎班」始業式，本人致詞鼓勵布里斯本與黃金海岸等地參訓之華文教師及僑社文化志工學員，在海外以文化軟實力為臺灣發聲。



9月19日於105年海外華文教師文化教學培訓一大洋洲基礎班始業式致詞

19 日上午：參觀臺商經營企業，由臺商及僑務榮譽職人員陪同解說，並沿途至多個臺商經營之商家致意。

19 日中午：拜會臺僑團體，並於臺商經營之餐廳餐敘，並有多位當地臺商、僑領、僑團幹部及僑務榮譽職人員在座。席間談及臺灣打工度假背包客及相關僑務事宜。

19 日下午：拜會當地僑團；有僑務榮譽職人員、僑團幹部、僑校人士在座。之後參觀該樂器賣場等，聽取該僑團簡報平日會務活動概況，澳洲主流人士並在場致意。

19 日傍晚：拜會駐布里斯本辦事處；因賴處長維中返國述職，由宋副處長代表賴處長簡報業務；當日特邀當地學者、僑務榮譽職人員及宗教人士等僑領參加；簡報後，本人聽取僑領對於政府之施政建言。

19 日晚間：由駐處宋副處長、董主任，以及僑務榮譽職人員及宗教人士等人陪同前往布里斯本國際機場，於 22 時 30 分搭乘華航 CI054 班機。

三、9 月 20 日(星期二)

清晨 5 時 25 分抵達臺灣桃園國際機場，結束本次出國訪視行程。

參、心得及建議

一、大力推動新南向政策，加強鼓勵臺澳交流

昆士蘭臺灣嘉年華已連續辦理 5 年，每年參與民眾數千至逾萬人，獲昆士蘭州政府及主流人士好評，亦獲僑社普遍認同。本年嘉年華活動記者會於布里斯本華僑文教服務中心辦理，於布里斯本市南區 Sunnybank Hills State School 小學舉行，讓主流人士體驗臺灣藝文及美食料理；臺灣紀錄片影展於昆士蘭州立圖書館舉行，播放《看見臺灣》、《拔一條河》、《灣生回家》等多部傑出紀錄片；該影展之「鼓動臺灣：積極前進澳洲與亞太世紀論壇」並邀請多位澳洲主流大學華裔及澳籍學者與會論談，探討臺灣生態挑戰、歷史人文及風俗民情等多項議題。藉多樣化活動機會與國際人士互相交流，傳遞臺灣友好立場，請澳洲主流人士繼續支持臺澳互利政策，推動緊密之合作關係。本會未來可考量藉相關文化活動平臺，增加官方、學界及民間互動，並協助主辦單位引入臺灣傑出及知名品牌，不僅協助臺灣人才發光發熱，更有助行銷臺灣形象，鼓勵臺澳人才與企業互相考察與投資，加強國內產業於該區域經貿參與，並吸引澳洲人士赴臺就學、旅遊及體驗醫療服務，創造新一波文化交流與觀光商機。



昆士蘭臺灣嘉年華會 • 布里斯本臺灣舞團表演「桐花鄉」

二、增進臺澳文化互相理解，拓展雙向交流面向

第 5 屆昆士蘭臺灣嘉年華在不同場地以多元面貌呈現。首先以本會巡迴大洋洲美食廚藝講座展開序幕，由冠軍主廚於嘉年華展示臺式金牌炒飯，現場除美食攤位外，還邀請臺僑舞團、國樂團、媒體及宗教團體進行精彩藝文表演。在「流轉歷史，紀錄臺灣」布里斯本臺灣紀錄片影展活動中，放映《看見臺灣》、《拔一條河》、《海上情書》、《冲天》、《綠的海平線》、《得樂日嘎小情歌》、《革命進行式》、《灣生回家》等 8 部紀錄片，在澳洲觀眾面前全方位呈現臺灣生態、歷史、人文、族群等風情；另外，在主流小學露天播放闔家觀賞的臺灣 3D 立體動畫片《桃蛙源記》，吸引 2 千多名觀眾。最後，結合中秋慶祝活動，將臺灣庶民燒烤熱潮引入澳洲，結合臺灣辦桌文化、夜市美食園遊會以及露天電影，邀請澳洲主流人士與僑民，享用臺灣啤酒與小吃並觀賞探討兩岸聯姻的《大喜臨門》。透過以上文化活動的激盪，開闊臺澳民間雙方的視野與心胸。本會未來將持續支持僑界舉辦此類結合主流社會的大型文化活動，並協輔僑界踴躍參與，鼓勵結合國內藝文資源，展現臺灣多元現代形象，在國家、城市及民間各層級，建立公眾外交管道，提升臺灣國際能見度，經營長期穩定之友我關係。



9 月 17 日出席布里斯本臺灣紀錄片影展
「鼓動臺灣：積極前進澳洲與亞太世紀」論壇，擔任貴賓致詞

三、強化華文教師及文化培訓活動，深化對主流社會影響力

本次昆士蘭臺灣嘉年華及臺灣紀錄片影展特選在與澳洲主流學校及公立圖書館舉行，並邀請主流學者擔任與談，足見澳洲主流社會對多元族裔與多元文化更加包容開放，樂意接納多樣性的文化，有利我方加強在紐澳地區新南向政策的力道。本年海外華語文教師文化教學培訓班首次擴至紐澳地區辦理，首站即在布里斯本，提供課程包括粽香端午招百福、藍染藝術客家風、玉石風華琉璃心、皮影戲道具製作與運用、彩綢風姿臺灣情、青春嶺上篔簹情、民俗舞蹈編創概念以及行政規劃與演練等。本人訪視大洋洲基礎班的始業式，見證當地華語文教師及僑團人才對文化知能培訓需求若渴。本會長期以來重視海外僑界文化教育工作，因此，除支援在澳洲之中文學校教材，更輔導當地華文師資研習，本年更舉辦文化教學培訓，希透過我在澳主流學校華文教師課程活動及僑團幹部規劃活動，將臺灣文化元素引入主流學校課程與主流社會活動，大幅提高臺灣能見度及澳洲人士友我程度；未來應持續將臺灣各面向（如傳統文化、藝術、節慶、自然生態、科技、美食、時尚、觀光、娛樂、電競、動漫、運動等）融入當地華語暨文化師資培訓內涵，以利推廣臺灣形象，促進僑界與澳洲主流社會友好互動發展，達到強化雙方夥伴關係之目的。



105年海外華語文教師文化教學培訓-大洋洲基礎班課程：藍染藝術客家風

肆、附錄照片



第 5 屆昆士蘭臺灣嘉年華活動前籌備情形



9 月 17 日出席布里斯本臺灣紀錄片影展
「鼓動臺灣：積極前進澳洲與亞太世紀」論壇並擔任貴賓致詞



9月17日出席臺灣中秋聯歡晚會致詞



9月19日上午出席於布里斯本僑教中心舉辦之「大洋洲地區海外華文教師文化教學培訓基礎班」始業式致詞